

# PRIROČNIK HAL E-BANK

## PREGLEDI STANJA, PROMETA IN IZPISKOV



Različica Hal E-Bank: 20.X.X.00

# Vsebinski sklopi priročnika

Priročnik sestoji iz več vsebinskih sklopov. Pričujoči vsebinski sklop priročnika je na seznamu poudarjen. Vsebinski sklopi priročnika so na voljo na spletnem naslovu [www.halcom.si/ebanka/pomoc](http://www.halcom.si/ebanka/pomoc).

1. PLAČEVANJE
2. ČEZMEJNA PLAČILA IN POSLOVANJE S TUJIMI VALUTAMI
3. ODDALJENO PODPISOVANJE
4. IMENIK
5. KVALIFICIRANO DIGITALNO POTRDILO ENA ZA VSE
- 6. PREGLEDI STANJA, PROMETA IN IZPISKOV**
7. BANČNA OBVESTILA IN SPOROČILA BANKI
8. DODATNA ORODJA IN NASTAVITVE
9. IZMENJAVA DATOTEK
10. E-RAČUNI
11. DIREKTNE OBREMENITVE SEPA
12. SDD UGOVORI IN SOGLASJA

## Kazalo

<b>Pregled prejetih in poslanih nalogov ter dokumentov .....</b>	<b>4</b>
Pregled prejetih dokumentov in obvestil .....	5
Stanje na računu .....	6
Prilagoditev prikaza stanja na računih .....	7
<b>Promet .....</b>	<b>9</b>
Filtriranje in iskanje prometnih postavk .....	9
Delo s prometnimi postavkami .....	11
Standardni izvoz prometnih postavk .....	12
Razširjen izvoz prometnih postavk .....	13
Izvoz zavrženih nalogov SDD .....	14
<b>Izpiski .....</b>	<b>15</b>
<b>Arhiv poslanih nalogov in paketov .....</b>	<b>17</b>
Filtriranje in iskanje arhiviranih nalogov .....	18
Delo s poslanimi nalogi .....	20
Zavrženi nalogi in razlog zavrnitve .....	21
Arhiv paketov .....	22

## Pregled prejetih in poslanih nalogov ter dokumentov

V mapi **Pregled (A)** dostopate do vseh dokumentov in informacij, ki vam jih v e-banko pošlje banka (stanje, promet, izpiski in obvestila), v mapi **Arhiv (B)** pa do vseh nalogov in dokumentov, ki ste jih prek e-banke poslali v banko.

The screenshot displays the Hal E-Bank web interface. At the top, there is a navigation menu with options like 'Datoteka', 'Pogled', 'Komunikacija', 'Orodja', and 'Pomoč'. Below this, the user's account information is shown: 'EBB LJUBLJANA D.O.O. TRZAŠKA 118 1000 LJUBLJANA'. The interface is divided into several sections:

- Left Sidebar:** Contains navigation icons and labels: 'Priprava', 'Odprema', 'Pregled (A)', 'stanje', 'promet', 'izpiski', 'obvestila', 'datoteke', 'obrazci', 'Arhiv (B)', 'Info', and 'eDepoziti'.
- Main Content Area:**
  - Header:** 'Stanje in promet na računih'. It shows 'Knjigovodsko stanje: =1.035.344,79 EUR' and 'Datum spremembe knjigovodskega stanja: 13.06.2012, 10:42:55'.
  - Transaction Summary:**
    - 1. TEKOČI PROMET:** - št. obremenitev: 0, - skupni znesek obremenitev: =0,00, - št. odobritev: 2, - skupni znesek odobritev: =2.720,00, - tekoče stanje: =1.038.064,79, - datum zadnjega prevzema podatkov: 21.06.2012 15:17.
    - 2. NALOGI V ČAKANJU ZA DANES:** - št. nalogov/paketov v banki: 0, - skupen znesek nalogov/paketov v banki: =0,00, - št. nalogov/paketov v E-Banki: 29, - skupen znesek nalogov/paketov v E-Banki: =5.863,22.
    - 3. NALOGI V ČAKANJU ZA BODOČE:** - št. nalogov/paketov v banki: 0, - skupen znesek nalogov/paketov v banki: =0,00, - št. nalogov/paketov v E-Banki: 1, - skupen znesek nalogov/paketov v E-Banki: =405,79.
  - Vpogled v stanja:** A dropdown menu set to '<Po davčni številki>' and 'EBB LJUBLJANA D.O.O.'.
  - Table:** A summary table with columns: 'Banka', 'Račun', 'Valuta', 'Tekoče stanje', 'Knjigovodsko...', and 'Tekoče obre...'.
    - Row 1: Banka: halEbank DEMO BANKA, Račun: SI56 3300 0000 0..., Valuta: EUR, Tekoče stanje: 1.038.064,79, Knjigovodsko: 1.035.344,79, Tekoče obre: 0,00.
    - Row 2: SKUPAJ ZA DŠ (...), Valuta: EUR, Tekoče stanje: =1.038.064,79, Knjigovodsko: =1.035.344,79, Tekoče obre: =0,00.

### OPOZORILO

Podatki, do katerih dostopate prek e-banke, so pri uporabnikih Hal E-Bank/Personal shranjeni lokalno na računalniku, kjer je nameščena elektronska banka, pri uporabnikih Hal E-Bank/Corporate pa na računalniku, do katerega dostopajo vsi uporabniki e-banke (strežnik). Če v primeru okvare računalnika ali strežnika izgubite podatke, vam banka lahko zagotovi podatke le za zadnjih nekaj mesecev. Zato priporočamo, da si redno shranjujete varnostne kopije podatkov. Več o tem lahko preberete v sklopu **Namestitev in nadgradnja ter Dodatna orodja in nastavitve**.

## Pregled prejetih dokumentov in obvestil

V mapi **Pregled (A)** lahko pregledujete:

- stanje na računu,
- promet,
- izpiske,
- obvestila banke  
(glej sklop *Bančna obvestila in sporočila banki*),
- datoteke  
(glej sklop *Izmenjava datotek*),
- obrazce  
(glej sklop *Izmenjava datotek*).

The screenshot displays the 'hal e bank' web interface for account management. The main section is titled 'Stanje in promet na računih'. It shows the account holder as 'EBB LJUBLJANA D.O.O.' with account number 'SI56 3300 0000 0000 088'. The current balance is -1.035.344,79 EUR as of 13.06.2012, 10:42:55.


The interface is divided into three columns of transaction details:

1. TEKOČI PROMET	2. NALOGI V ČAKANJU ZA DANES	3. NALOGI V ČAKANJU ZA BODOČE
- št. obremenitev: 0	- št. nalogov/paketov v banki: 0	- št. nalogov/paketov v banki: 0
- skupni znesek obremenitev: =0,00	- skupen znesek nalogov/paketov v banki: =0,00	- skupen znesek nalogov/paketov v banki: =0,00
- št. odobritev: 2	- št. nalogov/paketov v E-Banki: 29	- št. nalogov/paketov v E-Banki: 1
- skupni znesek odobritev: =2.720,00	- skupen znesek nalogov/paketov v E-Banki: =5.863,22	- skupen znesek nalogov/paketov v E-Banki: =405,79
- tekoče stanje: =1.038.064,79		
- datum zadnjega prevzema podatkov: 21.06.2012 15:17		

Below this, there is a table with columns: Banka, Račun, Valuta, Tekoče stanje, Knjigovodsko..., and Tekoče obre... The data row shows 'hal e bank DEMO BANKA' with account 'SI56 3300 0000 0...' and a balance of 1.038.064,79 EUR. A summary row 'SKUPAJ ZA DŠ (...)' shows a total of =1.038.064,79 EUR.

The interface includes a sidebar with navigation options like 'Priprava', 'Odprema', 'Pregled (A)', 'stanje', 'promet', 'izpiski', 'obvestila', 'datoteke', 'obrazci', 'Arhiv', 'Info', and 'eDepoziti'. At the bottom, there are buttons for 'Promet', 'Odpri', 'Izvoz', 'Predgled', and 'Natisni'.

### OPOZORILO

Vse podatke, ki so vam na voljo v mapi **Pregled**, prevzamete ob osveževanju podatkov (klik na ikono ) . Da bodo podatki čim bolj ažurni, priporočamo, da pred vsakim vpogledom osvežite podatke. Z osveževanjem podatkov boste prevzeli vse zadnje podatke o stanjih in obdelanih dokumentih (prometne postavke, izpiski in obvestila).

## Stanje na računu

V mapi Pregled > Stanje (A) so prikazani osnovni podatki o knjigovodskem (B) in tekočem (evidenčnem) stanju (C) ter število in skupni znesek nalogov v čakanju za danes (D) in v bodoče (E).

Podrobnosti tekočega prometa (evidenčni promet) lahko pregledate s klikom na ukaz Promet (F). Odpre se okno s prikazanimi evidenčnimi prometnimi postavkami.

**hal ebank** EBB LJUBLJANA D.O.O. TRŽAŠKA 118 1000 LJUBLJANA

SI56 3300 0000 0000 088 EBB LJUBLJANA D.O.O.

MESEC: 01.06.2012 - 30.06.2012

### Stanje in promet na računih

**B** Knjigovodsko stanje: =1.035.344,79 EUR  
Datum spremembe knjigovodskega stanja: 13.06.2012, 10:42:55

**A** **1. TEKOČI PROMET**  
- število obremenitev: 0  
- skupni znesek obremenitev: =0,00  
- število odobritev: 2  
- skupni znesek odobritev: =2.720,00  
**C** - tekoče stanje: =1.038.064,79  
- datum zadnjega prevzema podatkov: 21.06.2012 15:17

**D** **2. NALOGI V ČAKANJU ZA DANES**  
- število nalogov/paketov v banki: 0  
- skupen znesek nalogov/paketov v banki: =0,00  
- število nalogov/paketov v E-Banki: 29  
- skupen znesek nalogov/paketov v E-Banki: =5.863,22

**E** **3. NALOGI V ČAKANJU ZA BODOČE**  
- število nalogov/paketov v banki: 0  
- skupen znesek nalogov/paketov v banki: =0,00  
- število nalogov/paketov v E-Banki: 1  
- skupen znesek nalogov/paketov v E-Banki: =405,79


Vpogled v stanja:  
<Po davčni številki>  
EBB LJUBLJANA D.O.O.

Banka	Račun	Valuta	Tekoče stanje	Knjigovodsko...	Tekoče obre...
hal ebank DEMO BANKA	SI56 3300 0000 0...	EUR	1.038.064,79	1.035.344,79	0,00
SKUPAJ ZA DŠ [...]			=1.038.064,79	=1.035.344,79	=0,00

**F** Promet    Odpri    Izvoz    Predogled    Natisni

Pripravljen ...    Št. ozn. zapisov: 1/1    Seštevek: =1.038.064,79 EUR/=1.038.064,79 EUR

### OPOZORILO

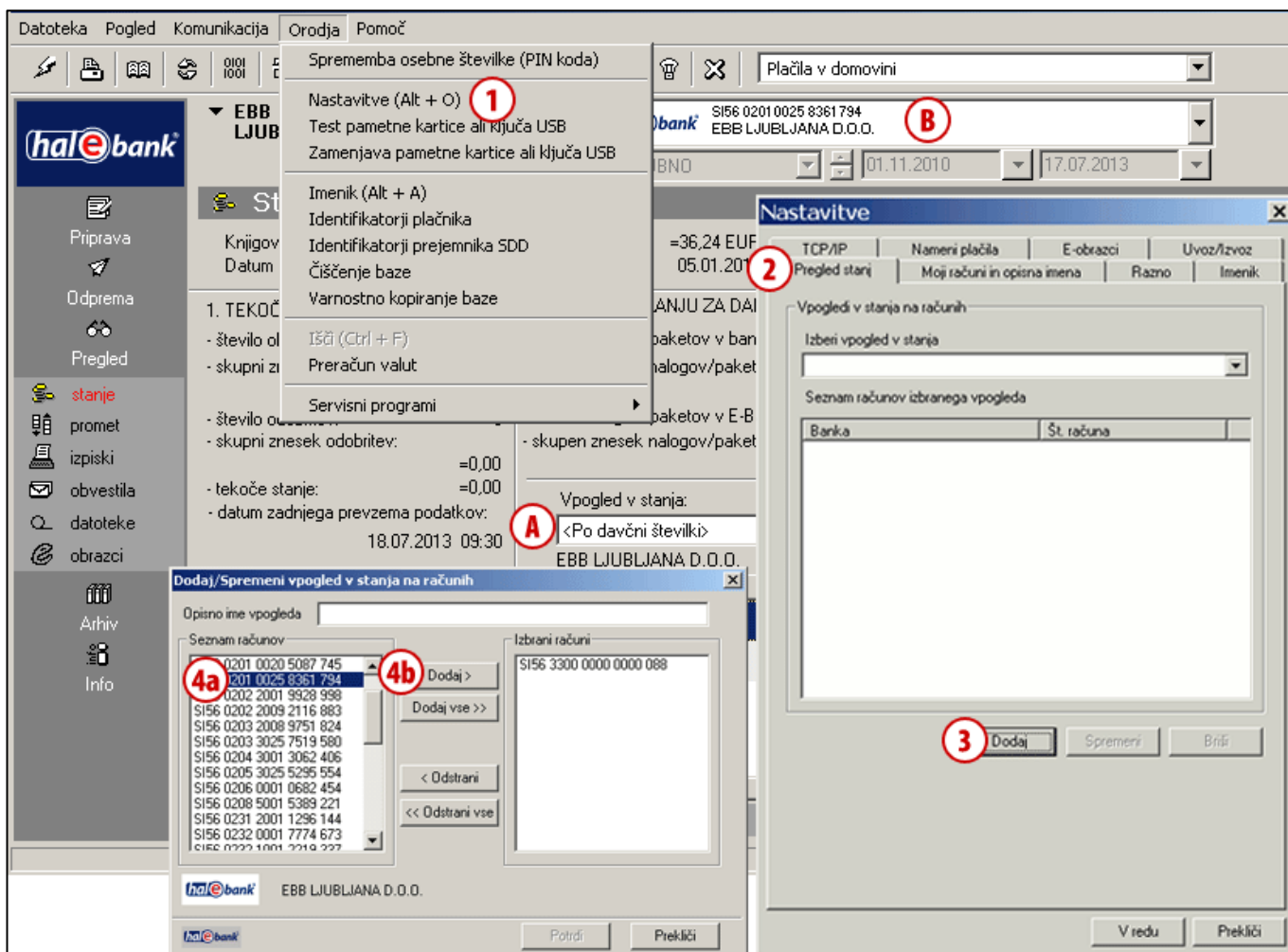
Podatki o tekočem stanju se ne izračunavajo v elektronski banki, ampak jih prevzamete ob osveževanju podatkov (klik na ikono , na sliki označeno s puščico ←). Prikazi stanj so informativne narave in so odvisni od podatkov, ki jih ob osveževanju prevzamete iz banke.

Čas zadnjega osveževanja in prevzema podatkov je v e-banki zapisan pod tekočim stanjem (C), datum in čas zadnjega prevzetega knjigovodskega stanja pa je izpisan pod prikazom knjigovodskega stanja (B).

## Prilagoditev prikaza stanja na računih

Za večjo preglednost pri poslovanju z več računi si lahko prilagodite pregled stanja na računih.

Privzeti pogled stanja je po davčni številki **(A)** - v oknu s stanjem je prikazano stanje za vse račune podjetja, glede na izbrani račun **(B)**. Lahko pa prikaz stanja prilagodite svojim željam in v prikazu združujete različne račune, za katere ste pooblaščen (ne glede na davčno številko). Tako lahko denimo prilagodite prikaz in pregled stanja za skupino hčerinskih podjetij.



- 1 Prikaz stanja lahko prilagodite v menijski izbiri Orodja > Nastavitve (Alt + O).
- 2 Izberite zavihek Pregled stanj.
- 3 Kliknite na gumb Dodaj.
- 4 Odpre se seznam vseh računov, za katere ste pooblaščen. V seznamu na levi strani izberite račune (4a), za katere želite skupni pregled stanja, in kliknite na gumb Dodaj (4b). Izbrani računi se prenesejo na desno stran.

Nadaljevanje na naslednji strani ...

The screenshot shows the 'hal ebank' web interface for EBB LJUBLJANA D.O.O. The main area displays 'Stanje in promet na računih' (Status and transactions on accounts). A dialog box titled 'Dodaj/Spremeni vpogled v stanja na računih' (Add/Modify view of account statuses) is open. It has two lists: 'Seznam računov' (List of accounts) and 'Izbrani računi' (Selected accounts). The 'Opisno ime vpogleda' (View description) field contains 'Prikazi' (Show). A table below shows account balances for 'UR' (EUR) with values like 1.038.064,79 and 1.035.344,79. A 'Potrdi' (Confirm) button is highlighted with a red circle 6.

- 5 V polje Opisno ime vpogleda vpišite ime skupine računov, ki ste jih izbrali.
- 6 Vnos potrdite s klikom na **Potrdi**.
- 7 Prikaz stanja za novo skupino izberite v spustnem meniju **Vpogled v stanja**.

**NASVET**

*Če želite, da je v prikazu stanja prikazano tudi opisno ime računa, v menijski izbiri Orodja > Nastavitve kliknite zavihek Moji računi in opisna imena, obkljukate možnost Prikaži moje račune z opisnimi imeni ter dvokliknite račun in mu dodajte opisno ime.*



## Promet


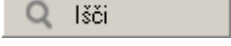
Za vse spremembe stanja na računu banka izdela prometne postavke, ki so lahko prilivi, odlivi, zavrtni nalogi, stornacije prilivov, stornacije odlivov in preklicani nalogi.

V mapi **Pregled > Promet (A)** se odpre Seznam prometnih postavk, ki ustrezajo izbranemu obdobju **(B)** (glej nasvet).

## Filtriranje in iskanje prometnih postavk



Iskanje posameznih prometnih postavk si lahko olajšate s sortiranjem po posameznih stolpcih (klik na naslov stolpca) **(C)**. Če je število prometnih postavk preveliko, si lahko pomagate z iskanjem, s katerim omejite prikazane vrednosti podatkov.

The screenshot shows the 'hal ebank' interface. The main window displays the 'Promet' section for account 'EBB LJUBLJANA D.O.O. LJUBLJANA TRŽAŠKA 118'. A table lists transactions with columns for date, amount, and status. A search dialog box is open, allowing users to filter transactions by document type, date, and amount. The search results on the right show a list of transactions with their descriptions and amounts.

- 1 Iskanje vklopite s klikom na ikono  v orodni vrstici, s klikom na gumb  ali z ukazom **Ctrl + F**.
- 2 Odpre se novo okno, v katerega vnesete kriterije, s katerimi želite iskati prometne postavke.
- 3 Iskanje vklopite s klikom na gumb **Išči**. Izpisane prometne postavke ustrezajo kriterijem, ki ste jih opredelili v 2. koraku.

Nadaljevanje na naslednji strani ...

### NASVET

Da bodo prikazani podatki čim bolj ažurni, pred pregledom osvežite podatke (kliknite na ikono , na sliki označeno s puščico ). Preverite tudi obdobje, za katero so izpisane prometne postavke (B).

Datoteka Pogled Komunikacija Orodja Pomoč

hal@bank EBB LJUBLJANA D.O.O. TRŽAŠKA 118 1000 LJUBLJANA

SIB6 3300 0000 0000 088 EBB LJUBLJANA



POLJUBNO 09.05.2012 21.06.2012 **4a**

**Promet** Tekoče stanje na dan 14.06.2012 ob 14:24:32 uri: =1.038.064,79 EUR

Št. ozn. zapisov: 0/1 **4b** **Prikaži vse**

Datum ...	Datum bre...	Znesek v breme	Znesek v dobro	Znesek zavr...	Valuta	Naziv	Komentar uporabnik
14.06.2012	14.06.2012		=1.520,00		EUR	VOŠČENKA D.D.	KUPOPRODAJA PO

Odpri Izvoz Predogled Iščišni Drugo...

- 4 Prometne postavke ostanejo filtrirane, dokler iskanja ne izklopite s klikom na ikono  (4a) ali klikom na gumb  (4b).

## Delo s prometnimi postavkami

Posamezno prometno postavko lahko odprete in natisnete njene podrobnosti, izvozite in povežete z nalogom, na katerega se nanaša (če se postavka nanaša na plačilo, ki ste ga izvršili prek e-banke).

Datoteka Pogled Komunikacija Orodja Pomoč

halcom bank

EBB LJUBLJANA D.O.O.  
TRZAŠKA 118 1000 LJUBLJANA

S156 3300 0000 0000 088  
EBB LJUBLJANA

POLJUBNO 09.05.2012 21.06.2012

Promet Tekoče stanje na dan 14.06.2012 ob 14:24:32 uri: =1.038.064,79 EUR

Št. ozn. zapisov: 1/13  
Seštevek: =1.500,00 EUR/=1.004.352,79 EUR

Datum ...	Datum bre...	Znesek v breme	Znesek v dobro	Znesek zavr...	Valuta	Naziv	Komentar uporabnik
15.06.2012	10.07.2012			=405,79PR	EUR	PDP-ZPIZ	SEPA MP PREKLICA
14.06.2012	14.06.2012		=154,82		EUR	ABANKA VIPA D.D.	PLAČA DEC 2011 M
14.06.2012	14.06.2012	=159,84			EUR	ABANKA VIPA D.D.	PLAČA DEC 2011 M
14.06.2012	14.06.2012	=167,00			EUR	PRISP.ZA ZDRAVSTV...	Plača DEC 2011 Sk
14.06.2012	14.06.2012		=302,33		EUR	PRISP.ZA ZPIZ IZ PLAČ	PLAČA DEC 2011 S
14.06.2012	14.06.2012		=2,48		EUR	PRISP.ZA ZAPOSLE...	Plača DEC 2011 Sk
14.06.2012	14.06.2012		=1.520,00		EUR	VOŠČENKA D.D.	KUPOPRODAJA PO
14.06.2012	14.06.2012		=1.200,00		EUR	HALCOM D.D.	POG. 55-/2012
14.06.2012	14.06.2012			=15.000.000...	EUR	VOŠČENKA D.D.	PREVELIK DVIG
14.06.2012	22.06.2012			=541,00PR	EUR	VOŠČENKA D.D.	NALOG PREKLICAL
13.06.2012	13.06.2012		=1.500,00		EUR	HALCOM D.D.	NAGRADA
09.05.2012	09.05.2012		=1.000.000,00		EUR	ABANKA VIPA D.D.	TEST
09.05.2012	09.05.2012			=11.111.111,...	EUR	ABANKA VIPA D.D.	PREVELIK DVIG

Odpri Izvoz Predogled Natisni Drugo...

Št. ozn. zapisov: 1/13 Seštevek: =1.500,00 EUR/=1.004.352,79 EUR

**Odpiranje prometne postavke** (dvoklik na posamezno prometno postavko, ukaz **Odpri** > **Odpri** ali z ukazom **Ctrl + O**).

V obrazcu so prikazane podrobnosti posamezne prometne postavke, ki jih lahko tudi natisnete.

**Referenca** (ukaz **Odpri** > **Referenca**)

Če se prometna postavka nanaša na plačilo, ki ste ga izvršili prek e-banke, odprete nalog, na katerega se nanaša prometna postavka.

**Izvoz prometnih postavk<sup>1</sup>**

Prometne postavke lahko izvozite v datoteko, ki jo nato uvozite v druge programe (npr. računovodske). Prometne postavke lahko izvozite v standardnem obsegu, pri razširjenem izvozu pa lahko sami določite nekaj parametrov izvoza (glej nasvet).

**Tiskanje prometnih postavk** (ukaz **Natisni** ali z ukazom **Ctrl + P**)

Hkrati lahko označite več prometnih postavk in jih izpišete v obliki izpiska (glej nasvet).

**Drugo**

Dodate lahko komentar k nalogu, pregledujete in tiskate potrdilo o plačilu, pregledujete in tiskate seznam zavrženih/preklicanih nalogov.

### NASVET

Kako izberete več prometnih postavk? Z levo tipko na miški izbirate prometne postavke, medtem ko na tipkovnici držite tipko **CTRL** (za posamični izbor) ali **SHIFT** (za sklop). Izbrane postavke so osenčene.

<sup>1</sup> Več informacij o uvozno izvoznih formatih lahko dobite na spletnem naslovu: [www.halcom.si/ebanka/pomoc](http://www.halcom.si/ebanka/pomoc)

## Standardni izvoz prometnih postavk

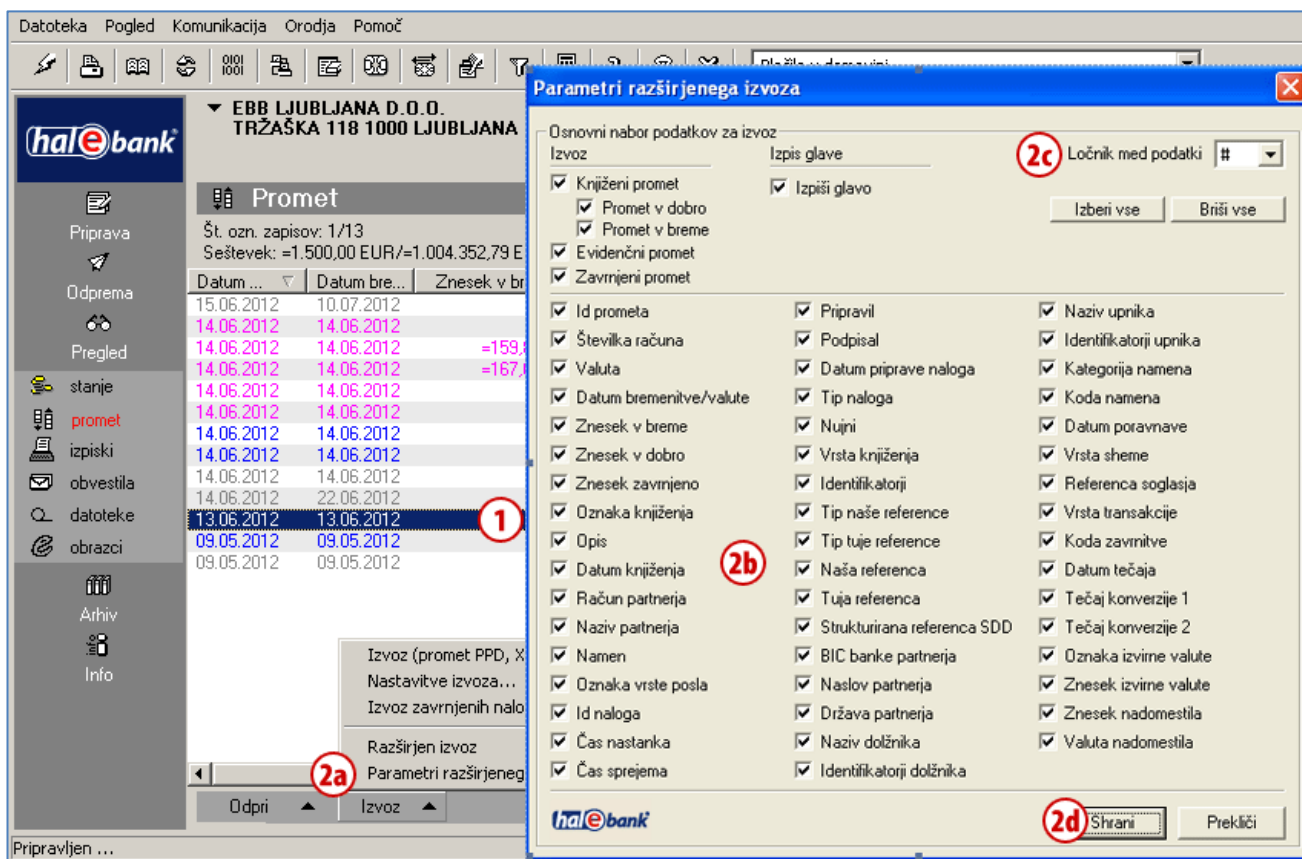
The screenshot shows the 'Promet' section of the halébank interface. A table lists transactions with columns for 'Datum ...', 'Datum bre...', and 'Zne'. The transaction dated '13.06.2012' is highlighted with a red circle '1'. Below the table, the 'Izvoz' button is highlighted with a red circle '2'. A dialog box titled 'Izberite ime izvorne datoteke' is open, showing a file list and a file name field containing 'Promet20120613', with red circles '3a' and '3b' highlighting the location and name fields. The 'Save' button in this dialog is highlighted with a red circle '3c'. An 'Obvestilo' dialog box is also open, showing 'Število izvoženih dokumentov: 1.' and an 'OK' button highlighted with a red circle '4'.

- 1 Označite prometno postavko, ki jo želite izvoziti. Označite lahko več postavk (glej nasvet).
- 2 Kliknite na **Izvoz > Izvoz**.
- 3 V oknu, ki se odpre, določite lokacijo (3a) in ime datoteke (3b), v katero naj se shranijo izvoženi podatki in podatke shranite (3c).
- 4 Potrdite obvestilo o številu izvoženih prometnih postavk in izvoz je zaključen.

### NASVET

Kako izberete več prometnih postavk? Z levo tipko na miški izbirate prometne postavke, medtem ko na tipkovnici držite tipko CTRL (za posamični izbor) ali SHIFT (za sklop). Izbrane postavke so osenčene.

## Razširjen izvoz prometnih postavk



- 1 Označite prometno postavko, ki jo želite izvoziti. Označite lahko več postavk (glej nasvet).
- 2 Če želite spremeniti parametre, ki naj jih vsebujejo izvožene prometne postavke, kliknite na **Izvoz > Parametri razširjenega izvoza (2a)**. Odpre se novo okno, kjer lahko označite različne parametre (2b), ki naj jih vsebujejo izvožene prometne postavke. V polju »Ločnik med podatki« (2c) lahko v spustnem meniju izberete znak za ločevanje podatkov, kar vam omogoča ustvarjanje formata datoteke za preprost uvoz podatkov v katerokoli drugo aplikacijo ali preglednico. Izbrane parametre potrdite s klikom na **Shrani (2d)**. Nastavitve parametrov razširjenega izvoza ostanejo shranjene, tako da parametrov ni potrebno nastavljanje pri vsakem razširjenem izvozu (če jih ne želite spremeniti).

Nadaljevanje na naslednji strani ...

#### NASVET

Kako izberete več prometnih postavk? Z levo tipko na miški izbirate prometne postavke, medtem ko na tipkovnici držite tipko CTRL (za posamični izbor) ali SHIFT (za sklop). Izbrane postavke so osenčene.

The screenshot shows the halebank web interface. The main area displays a table of transactions under the heading 'Promet'. A context menu is open over the 'Izvoz' button, with 'Razširjen izvoz' highlighted. A file save dialog is open, and an information dialog shows 1 document saved.

Datum ...	Datum bre...	Znesek v brem
15.06.2012	10.07.2012	
14.06.2012	14.06.2012	
14.06.2012	14.06.2012	=159,84
14.06.2012	14.06.2012	=167,00
14.06.2012	14.06.2012	
14.06.2012	14.06.2012	
14.06.2012	22.06.2012	
14.06.2012	14.06.2012	
13.06.2012	13.06.2012	
09.05.2012	09.05.2012	
09.05.2012	09.05.2012	

- 3 Razširjeni izvoz nadaljujete s klikom na ukaz **Izvoz > Razširjen izvoz**.
- 4 V novem oknu določite lokacijo (4a) in ime datoteke (4b), v katero naj se shranijo izvoženi podatki. Podatke shranite (4c).
- 5 Izbrane prometne postavke so izvožene v izbrano datoteko. Potrdite obvestilo o številu izvoženih postavk in izvoz je uspešno zaključen.

## Izvoz zavrženih nalogov SDD

Iz mape **Pregled > Promet** je možno izvoziti tudi zavržene naloge SDD (naloge SDD, ki niso bili izvršeni oz. so bili zavrženi in ne predstavljajo prometnih postavk).

Več o izvozu zavrženih nalogov SDD lahko preberete v sklopu priručnika **Direktna obremenitve SEPA**.

# Izpiski

Izpiski so prikaz knjigovodskega stanja, ki jih banka pošilja za vsak račun in valuto posebej.

V mapi **Pregled > Izpiski (A)** se odpre seznam izpiskov, ki ustrezajo izbranemu obdobju **(B)**. Posamezni izpisek lahko natisnete, odprete njegove krovne podatke in izvozite **(C)**.

Datoteka Pogled Komunikacija Orodja Pomoč

hal ebank

EBB LJUBLJANA D.O.O.  
TRŽAŠKA 118 1000 LJUBLJANA

hal ebank SI56 3300 0000 0000 088  
EBB LJUBLJANA

POLJUBNO 09.05.2012 21.06.2012

Izpiski Tekoče stanje na dan 14.06.2012 ob 14:24:32 uri: =1.038.064,79 EUR

Št. ozn. zapisov: 1/3  
Seštevek: - / -

Št. izpiska	Datum izpi...	Valuta	Staro stanje	Št. nalogo...	Skupni pro...	Št. nalogov v d...	Skupni promet v dobro
6671	14.06.2012	EUR	1.000,00	0	0,00	2	2.720,00
6974	13.06.2012	EUR	1.000,00	0	0,00	1	1.500,00
8630	09.05.2012	EUR	1.000,00	0	0,00	1	1.000.000,00

Odpri Izvoz Predogled Natisni Drugo...

Pripravljen ... Št. ozn. zapisov: 1/3 Seštevek: - / -

## Odpiranje izpiska

Z dvoklikom na posamezni izpisek, ukazom **Odpri > Krovni podatki** ali z ukazom **Ctrl + O** odprete krovne podatke izbranega izpiska. Z ukazom **Odpri > Podrobnosti** odprete podrobnosti izpiska. V podrobnem prikazu izpiska lahko s klikom na naslov posameznega stolpca sortirate prikazane prometne postavke in si olajšate iskanje ter prilagodite prikaz svojim potrebam. Tako pripravljen izpisek lahko tudi natisnete.

## Izvoz izpiskov<sup>1</sup>


Izpiske lahko izvozite v datoteko, ki jo nato uvozite v druge programe (npr. računovodske). Izpiske lahko izvozite v standardnem obsegu, pri razširjenem izvozu pa lahko sami določite parametre izvoza. Postopek standardnega in razširjenega izvoza izpiskov je enak izvozu prometnih postavk, ki je opisan na strani **12 in 13**.

## Pregled izpiska (ukaz Predogled)

Z izbranim ukazom prikažete izpisek v obliki za tiskanje. Označite lahko več izpiskov (glej nasvet). Pregledani izpiski so označeni z ikono

<sup>1</sup> Več informacij o uvozno izvoznih formatih lahko dobite na spletnem naslovu: [www.halcom.si/ebank/pomoc](http://www.halcom.si/ebank/pomoc)

**Tiskanje izpiska** (ukaz Natisni ali z ukazom Ctrl + P )

Hkrati lahko označite več izpiskov in jih natisnete (glej nasvet). Izpiski, ki so bili natisnjeni, so označeni z ikono .

**Posodobitev imenika poslovnih partnerjev** (ukaz Drugo)

Na podlagi prometnih postavk v izpisku lahko z omenjenim ukazom posodobite imenik poslovnih partnerjev. Opis korakov za posodobitev imenika je opisan v priročniku Imenik.

**Pošiljanje izpiska** (ukaz Drugo)

Izbrani izpisek lahko pošljete neposredno iz e-banke na zelen elektronski naslov. Izberite izpisek, kliknite ukaz **Drugo > Pošlji preko e-pošte** in v programu za pošiljanje e-pošte se bo odprlo novo e-sporočilo s pripetim izpiskom, ki ste ga izbrali za pošiljanje.

**Shrani izpisek v pdf obliki** (ukaz Drugo)

Izpisek lahko shranite v pdf obliki. Izberite izpisek, kliknite ukaz **Drugo > Shrani kot PDF**, izberite lokacijo, kamor želite izpisek shraniti in izpisek shranite. Izpiše se obvestilo o lokaciji shranjene datoteke. Obvestilo zaprite.

**NASVET**

*Kako izberete več izpiskov? Z levo tipko na miški izbirate izpiske, medtem ko na tipkovnici držite tipko CTRL (za posamični izbor) ali SHIFT (za sklop). Izbrani izpiski so osenčeni.*



## Arhiv poslanih nalogov in paketov

V mapi Arhiv (A) lahko dostopate do vseh dokumentov in sporočil, ki ste jih prek e-banke posredovali v banko (nalogov, paketov, nalogov SDD ...). Omejite lahko tudi obdobje, za katerega želite poslane dokumente pregledati (B).

Datoteka Pogled Komunikacija Orodja Pomoč

hal e bank

EBB LJUBLJANA D.O.O.  
TRŽAŠKA 118 1000 LJUBLJANA

SI56 3300 0000 0000 088  
EBB LJUBLJANA

POLJUBNO 14.05.2012 22.06.2012

### Arhiv nalogov

Št. ozn. zapisov: 0/11  
Seštevek: - /=-15.005.667,47 EUR

Datum...	V dobro	Znesek	Valuta	Namen	Status	Naša referen...	Partnerjeva referer
22.06.2012	VOŠČENKA D.D.	=541,00	EUR	OBV. JUN. 2012-6899	PREKLICAN	SI99	SI01 123456-1234
14.06.2012	PRISP.ZA ZAPOS...	=2,48	EUR	Plača DEC 2011 Sku...	IZVRŠEN		
14.06.2012	PRISP.ZA ZPIZ I...	=302,33	EUR	PLAČA DEC 2011 SK...	IZVRŠEN		
14.06.2012	PRISP.ZA ZDRA...	=167,00	EUR	Plača DEC 2011 Sku...	IZVRŠEN		
14.06.2012	ABANKA VIPA D.D.	=159,84	EUR	PLAČA DEC 2011 ME...	IZVRŠEN		
14.06.2012	ABANKA VIPA D.D.	=154,82	EUR	PLAČA DEC 2011 ME...	IZVRŠEN		
14.06.2012	VOŠČENKA D.D.	=15.000.000,00	EUR	OBV. PO POG. 45/12	ZAVRNJEN	SI99	SI99
14.06.2012	HALCOM D.D.	=1.200,00	EUR	POG. 55-/2012	IZVRŠEN		SI99
14.06.2012	VOŠČENKA D.D.	=1.520,00	EUR	KUPOPRODAJA PO ...	IZVRŠEN	SI00 23-239...	SI05 1236
13.06.2012	HALCOM D.D.	=1.500,00	EUR	NAGRADA	IZVRŠEN		SI00 2012-06-13
13.06.2012	HALCOM D.D.	=120,00	EUR	RAČU. 13465	POSAN	SI99	SI05 1236

Arhiv nalogov

nalogi  
 paketi  
 nalogi SDD (A)  
 paketi SDD  
 datoteke  
 obrazci  
 sporočila

Info

Pripravljen ... Št. ozn. zapisov: 0/11 Seštevek: - /=-15.005.667,47 EUR 21.06.2012 15:08

## Arhiv nalogov

V mapi **Arhiv > Nalogi (A)** so prikazani vsi nalogi, ki ste jih v izbranem obdobju **(B)** prek e-banke posredovali v banko.

### Filtriranje in iskanje arhiviranih nalogov

Iskanje arhiviranih nalogov si lahko olajšate s sortiranjem po posameznih stolpcih (klik na naslov stolpca) **(C)**. Če je število nalogov preveliko, si lahko pomagate s filtriranjem, s katerim omejite prikazane vrednosti podatkov.

The screenshot shows the HAL e-bank interface. The main window title is "EBB LJUBLJANA D.O.O. TRZAŠKA 118 1000 LJUBLJANA". The sidebar on the left contains navigation options: Priprava, Odprema, Pregled, Arhiv, **nalogi (A)**, paketi, nalogi SDD, paketi SDD, datoteke, obrazci, sporočila, and Info. The main content area displays "Arhiv nalogov" with a table of bills. The table has columns for "Datum..." and "V dobro". The search dialog box is open, showing search criteria for "POLJUBNO" and dates "14.05.2012" to "22.06.2012". The search criteria fields are highlighted with red circles and letters (1a, 1b, 2, 3).

Datum...	V dobro
22.06.2012	VOŠČENKA D.D.
14.06.2012	PRISP.ZA ZAPOS...
14.06.2012	PRISP.ZA ZPIZ I...
14.06.2012	PRISP.ZA ZDRA...
14.06.2012	ABANKA VIPA D.D.
14.06.2012	ABANKA VIPA D.D.
14.06.2012	VOŠČENKA D.D. =15.000.
14.06.2012	HALCOM D.D. =1.
14.06.2012	VOŠČENKA D.D. =1.
13.06.2012	HALCOM D.D. =1.
13.06.2012	HALCOM D.D.

- 1 Iskanje vklopite s klikom na ikono v orodni vrstici **(1a)**, s klikom na gumb **(1b)** ali z ukazom **Ctrl + F**.
- 2 Odpre se novo okno, v katerega vnesete kriterije, s katerimi želite iskati naloge.
- 3 Iskanje vklopite s klikom na gumb **Išči**. Izpisani nalogi ustrezajo kriterijem, ki ste jih opredelili v 2. koraku.

Nadaljevanje na naslednji strani ...

Datoteka Pogled Komunikacija Orodja Pomoč

Plaćila v domovini

**hal@bank** EBB LJUBLJANA D.O.O. TRŽAŠKA 118 1000 LJUBLJANA

S156 3300 0000 0000 088  
EBB LJUBLJANA

POLJUBNO 14.05.2012 22.06.2012 **4a**


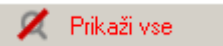
**Arhiv nalogov**

Št. ozn. zapisov: 0/8 **4b** **Prikaži vse**  
Seštevek: - /=-15.013.554,00 EUR

Datum...	V dobro	Znesek	Valuta	Namen	Status	Naša referen...	Partnerjeva referen...
22.06.2012	VOŠČENKA D.D.	=541,00	EUR	OBV. JUN. 2012-6899	PREKLICAN	SI99	SI01 123456-1234
14.06.2012	VOŠČENKA D.D.	=1.520,00	EUR	KUPOPRODAJA PO ...	IZVRŠEN	SI00 23-239...	SI05 1236
14.06.2012	VOŠČENKA D.D.	=15.000.000,00	EUR	OBV. PO POG. 45/12	ZAVRNJEN	SI99	SI99
07.02.2012	VOŠČENKA D.D.	=2.200,00	EUR	RAČ 3344	IZVRŠEN	SI05 123456...	SI05 1236
07.02.2012	VOŠČENKA D.D.	=2.600,00	EUR	OBEZNOSTI PO RAČ...	IZVRŠEN	SI99	SI00 44
07.02.2012	VOŠČENKA D.D.	=541,00	EUR	OBV. JAN. 2012-6897	IZVRŠEN	SI99	SI01 123456-1234
07.02.2012	VOŠČENKA D.D.	=2.541,00	EUR	OBV. JAN. 2012-6897	IZVRŠEN	SI99	SI01 123456-1234
07.02.2012	VOŠČENKA D.D.	=3.611,00	EUR	OBV. JAN. 15-12-10	IZVRŠEN	SI00 15-12-10	SI05 123456789

Odprti Izvoz Podvoji Prekliči Briši Predogled Iščite

Pripravljen ... Št. ozn. zapisov: 0/8 Seštevek: - /=-15.013.554,00 EUR 21.06.2012 15:08

- 4 Nalogi ostanejo filtrirani dokler iskanja ne izklopite s klikom na ikono  (4a) ali klikom na gumb  (4b).

## Delo s poslanimi nalogi

Naloge v mapi Arhiv > Nalogi (A) lahko gledate, izvozite, podvajate, prekličete, brišete in tiskate.

Datoteka Pogled Komunikacija Orodja Pomoč

hal@bank

EBB LJUBLJANA D.O.O.  
TRZAŠKA 118 1000 LJUBLJANA

SIB6 3300 0000 0000 088  
EBB LJUBLJANA

POLJUBNO 14.05.2012 22.06.2012

Arhiv nalogov

Št. ozn. zapisov: 1/11  
Seštevek: =120,00 EUR/=15.005.667,47 EUR

Datum...	V dobro	Znesek	Valuta	Namen	Status	Naša referen...	Partnerjeva referen...
22.06.2012	VOŠČENKA D.D.	=541,00	EUR	OBV. JUN. 2012-6899	PREKLICAN	S199	S101 123456-1234
14.06.2012	PRISP.ZA ZAPOS...	=2,48	EUR	Plača DEC 2011 Sku...	IZVRŠEN		
14.06.2012	PRISP.ZA ZPIZ I...	=302,33	EUR	PLAČA DEC 2011 SK...	IZVRŠEN		
14.06.2012	PRISP.ZA ZDRA...	=167,00	EUR	Plača DEC 2011 Sku...	IZVRŠEN		
14.06.2012	ABANKA VIPA D.D.	=159,84	EUR	PLAČA DEC 2011 ME...	IZVRŠEN		
14.06.2012	ABANKA VIPA D.D.	=154,82	EUR	PLAČA DEC 2011 ME...	IZVRŠEN		
14.06.2012	VOŠČENKA D.D.	=15.000.000,00	EUR	OBV. PO PG. 45/12	ZAVRNJEN	S199	S199
14.06.2012	HALCOM D.D.	=1.200,00	EUR	POG. 55-/2012	IZVRŠEN	S199	S199
14.06.2012	VOŠČENKA D.D.	=1.520,00	EUR	KUPOPRODAJA PO ...	IZVRŠEN	S100 23-239...	S105 1236
13.06.2012	HALCOM D.D.	=1.500,00	EUR	NAGRADA	IZVRŠEN	S100 2012-06-13	S100 2012-06-13
13.06.2012	HALCOM D.D.	=120,00	EUR	RACU. 13465	POSŁAN	S199	S105 1236

Odpri Izvoz Podvoji Preklic Briši Predogled Natisni

Št. ozn. zapisov: 1/11 Seštevek: =120,00 EUR/=15.005.667,47 EUR

### Odpri (ukaz Odpri > Odpri ali z ukazom Ctrl + O)

Z ukazom ali dvoklikom odprete izbrani plačilni nalog.

### Referenca naloga (ukaz Odpri > Referenca)

Z referenco odprete paket, v katerem je bil nalog poslan v banko. V oknu, ki se odpre, so razvidne podrobnosti paketa in tudi podpisniki.

### Izvoz naloga (ukaz Izvoz > Izvoz)

Arhivirane naloge lahko tudi izvozite v datoteko, ki jo nato uvozite v druge programe (npr. računovodske). Postopek izvoza nalogov je enak standardnemu izvozu prometnih postavk, ki je opisan na strani 12. Lahko pa naloge v arhivu izvozite v predloge nalogov (ukaz Izvoz > Izvoz predlog) (glej nasvet).

### Podvajanje naloga (ukaz Podvoji)

Z izbranim ukazom arhiviran nalog prenesete v mapo Priprava > Nalogi in se izognete ponovnemu vpisovanju podatkov za novo plačilo istemu prejemniku.

### Preklic naloga (ukaz Preklic)

Zahtevek za preklic lahko posredujete le za tiste naloge, ki imajo status »POSŁAN« in v banki še niso bili obdelani. Po posredovanem zahtevku za preklic se status izbranega naloga spremeni v »V PREKLICU« in nato v primeru uspešnega preklica v »PREKLICAN«.

### Brisanje naloga (ukaz Briši ali z ukazom Alt + D)

Brišete lahko le naloge, ki so s stališča banke dokončno obdelani. To so nalogi, ki imajo status »IZVRŠEN« in so že plačani, ali pa nalogi, ki imajo status »ZAVRNJEN« ali »PREKLICAN« in ne bodo plačani.

#### OPOZORILO

Z ukazom **Briši** nalog le izbrišete iz seznama v vašem arhivu in ga ne prekličete!

#### NASVET

Več informacij o uvozno izvoznih formatih lahko dobite na spletnem naslovu:

[www.halcom.si/ebanka/pomoc](http://www.halcom.si/ebanka/pomoc)

## Zavrneni nalogi in razlog zavrnitve

Če ima nalog v mapi **Arhiv** status »ZAVRNJEN«, pomeni, da je nalog banka že obdelala, vendar plačilo ni bilo in tudi ne bo izvršeno.

Razlog zavrnitve naloga je zapisan v zavrneni prometni postavki.

The screenshot displays the 'hal ebank' interface. On the left, a sidebar contains navigation options: Priprava, Odprema, Pregled, stanje, **promet** (highlighted with a red circle 1), izpiski, obvestila, datoteke, obrazci, Arhiv, and Info. The main window shows a list of transactions for 'EBB LJUBLJANA D.D. TRŽAŠKA 118 1000 LJUBLJANA'. The table has columns for 'Datum...', 'Datum bre...', 'Znesek v breme', and 'Znesek v'. One row is highlighted in blue and has a red circle 2a around the date '13.08.2013' and a red circle 2b around the amount '=35,01'. Below the table, a context menu is open with 'Odpri (Ctrl + O)' and 'Referenca' options. On the right, a detailed view of a transaction is shown. A red circle 3 highlights the 'Vzrok zavrnitve' field, which contains the text: 'Nalog - zavrnjen - Znesek SEPA naloga (ID=1AG5X82AJ188EEFQ) =1.500.000,00 EUR presega mejni znesek 50000 EUR'. The status of the transaction is 'Zavrnen promet'.

- 1 Zavrnjena prometna postavka je v mapi **Pregled** > **Promet** izpisana v sivi barvi.
- 2 Izberite zavrnjeno prometno postavko (2a) in jo odprite (2b).
- 3 Razlog zavrnitve lahko preberete v spodnji vrstici obrazca.

## Arhiv paketov

V mapi **Arhiv > Paketi (A)** so shranjeni vsi paketi, ki ste jih v izbranem obdobju **(B)** prek e-banke posredovali v banko. Shranjeni so tudi vsi razvezani paketi.

Vse pakete lahko odprete (ukaz **Odpri**), brišete (ukaz **Briši**), pogledate podrobnejše informacije (nalogi v paketu, podpisniki paketa, datum bremenitve), natisnete (ukaz **Natisni**).

The screenshot shows the 'hal ebank' interface for 'EBB LJUBLJANA D.O.O. TRŽAŠKA 118 1000 LJUBLJANA'. The main area is titled 'Arhiv paketov' and displays a table of packages. A red circle 'A' highlights the 'paketi' menu item. A red circle 'B' highlights the date range 'POLJUBNO' from '14.05.2011' to '22.06.2012'. A table lists packages with columns for 'Tip dokumentov', 'Št.', 'Kontrolna vsota', and 'Statu'. A red circle '1' highlights a row in this table. Below the table, a red circle '2' highlights the 'Odpri (Ctrl + O)' button. To the right, a pop-up window 'Odpiranje paketa' shows details for a package, with a red circle '3' highlighting the 'Seznam nalogov v paketu' button. Another pop-up window 'Odpiranje paketa / Nalogi paketa' shows a table of transactions, with a red circle '4' highlighting the 'Zapri' button at the bottom. A red circle '5' highlights the 'Zapri' button in the bottom right of the interface.

- 1 Izberite paket, za katerega želite preveriti podrobnosti.
- 2 Dvokliknite paket, kliknite na ukaz **Odpri > Odpri** ali odprite paket z ukazom **Ctrl + O**.
- 3 Odpre se okno s podrobnostmi o paketu in podpisniki paketa. S klikom na ukaz **Seznam nalogov v paketu** odprete seznam nalogov, ki so

vključeni v izbrani paket. Če ste izbrali **Paket MP SEPA - zaprt**, ta ukaz ni na voljo.

- 4 Okno s seznamom nalogov v paketu zaprite s klikom na gumb **Zapri**.
- 5 Okno s podrobnostmi o paketu zaprite s klikom na gumb **Zapri**.